

いぶすき

Jan.2022
No.193

1



新年のごあいさつ 令和2年度決算状況報告

いぶすき 1

Ibusuki City Public Relations

2022 Jan. No.193

印刷/発行指宿新生社印刷
指宿市東78068-3 ☎0993-24-2002

UD FONT
By MORISAWA

VEGETABLE
OIL INK

1 January 2022 インフォメーションカレンダー

開催場所
指宿保 指宿保健センター 開間保 開間総合体育館
山川保 山川図書館 なのはな館 ふれあいプラザなのはな館
輪徒里 コミュニティセンター輪徒里館 はしむれ 時遊館COCCOはしむれ

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
26	27	28	29	30	31 大みそか	1 元日
2	3	4 ●官公庁仕事始め ●開間庁舎開庁式 ●市成人式	5 ●マイエンザ販売日 ●母子手帳交付、妊婦相談(事前予約が必要)9:00~11:00 指宿保 ●乳児・産婦健診◎12:50~13:15 指宿保	6 ●市消防出初式(関係者のみ)	7 ●6~8か月児健診◎12:50~13:15 指宿保	8 ●健康ふれあいパークゴルフ大会
9 ●いぶすき菜の花マラソン on the web 2022 (~22日)	10 成人の日	11 ●育児相談(事前予約が必要)◎9:00~11:00 指宿保	12 ●母子手帳交付、妊婦相談(事前予約が必要)9:00~11:00 指宿保 ●1歳6か月児健診 指宿保 ●子育てママ・パパの運動教室(託児付き)9:30~11:00 開間保	13 ●マイナンバーカード交付・更新時間外窓口(17:15~19:00)	14	15 ●粗大ごみ収集日(指宿校区) ●市宮野球場リニューアルオープンイベント(~16日)
16 ●寺子屋どるちえ ●マイエンザ販売日	17 ●ZOOM育児相談(事前予約が必要)13:30~15:00	18	19 ●母子手帳交付、妊婦相談(事前予約が必要)9:00~11:00 指宿保 ●2歳児健診 指宿保	20	21 ●子育てママ・パパの運動教室(託児付き)9:30~11:00 山川保	22 ●第30回いぶすき菜の花マーチ(~23日) ●市民のための「いぶ好き」ふるさと学講座「効果的な指宿温泉の入り方」
23	24	25 ●子育てママ・パパの運動教室(託児付き)9:30~11:00 なのはな館	26 ●母子手帳交付、妊婦相談(事前予約が必要)9:00~11:00 指宿保 ●3歳児健診 指宿保	27	28	29 ●篤姫のひなまつり(~3月6日)
30 ●マイナンバーカード交付・更新時間外窓口(8:30~12:00) ●文化財防火デー ●県地区対抗女子駅伝競走大会	31 ●ZOOM育児相談(事前予約が必要)13:30~15:00	2/1	2/2 ●マイエンザ販売日 ●母子手帳交付、妊婦相談(事前予約が必要)9:00~11:00 指宿保 ●乳児・産婦健診◎12:50~13:15 指宿保 ●子育てママ・パパの運動教室(託児付き)9:30~11:00 はしむれ	2/3	2/4 ●6~8か月児健診◎12:50~13:15 指宿保	2/5 ●まるごと自然の家in指宿

年金
年金に関する手続き、相談に応じます。予約が必要です。
予約先 鹿児島南年金事務所 ☎099-251-3111
老人福祉センター1階 集会室
2月3日◎ 10:00~15:00
年金事務所でも、随時相談に応じています。事前予約が必要です。
※会場は変更になる場合があります。
予約受付専用電話 ☎0570-05-4890(ナビダイヤル) ☎03-6631-7521
鹿児島南年金事務所
相談時間は予約時に決定します。

人権
家庭内や隣近所のもめごとなど、日常生活全般の人権問題について、相談に応じます。
山川文化ホール
1月13日◎ 10:00~15:00
開間農村環境改善センター
2月1日◎ 10:00~15:00

障害者就業・生活支援
就業や在職中の課題などの相談に応じます。予約が必要です。
予約先 なんさつ障害者就業・生活支援センター ☎0993-58-7020※当日受付可
ハローワーク指宿
1月11日◎、1月25日◎
2月8日◎
10:00~10:45、11:00~11:45

行政書士会
相続・贈与・遺産相続協議書、農地関連申請、官公庁書類作成、任意後見人などの相談に応じます。
ふれあいプラザなのはな館2階 会議室3
1月20日◎ 13:30~16:00
県行政書士会指宿支部 ☎23219
※事前に電話予約が必要です。

消費生活
訪問販売や契約のトラブルなど消費生活に関する相談に応じます。
指宿庁舎(商工水産課)
指宿市消費生活センター☎2334
毎週月~金(祝日は除く)
8:30~16:30

心配ごと
生計、家庭、住宅、健康、法律、財産、事故、福祉全般、苦情などさまざまな相談に応じます。
指宿老人福祉センター ☎5543
1月14日◎
9:00~12:00、13:00~15:00
山川老人福祉センター ☎2260
1月7日◎、2月4日◎
13:30~16:30
開間農村環境改善センター ☎4877
1月21日◎ 13:30~16:30
※全ての会場で電話予約優先となります。

行政相談
行政が行う諸施策の結果、手法などに関する意見、質問、要望、苦情などを承ります。
指宿老人福祉センター
1月25日◎ 10:00~13:00
山川図書館第2学習室
1月12日◎ 15:00~17:00
山川図書館第1学習室
2月2日◎ 15:00~17:00
開間老人福祉センター
1月11日◎、2月7日◎
13:00~15:00

●イベント情報など ●保健・子育て関連日程 ◎は受付時間 (1歳6か月健診・2歳児健診・3歳児健診については個別に受付時間を案内しています)

謹賀 新年



新年明けましておめでとうございます。

希望の年に

2022年。干支も「丑」から「寅」にバトンが受け継がれました。

新年を迎えて新型コロナウイルス感染症が終息し、笑顔あふれる平穏な年になってほしいものです。

「笑う門に福来る」笑いのある家には福が舞い込むという言葉があるように、それぞれの家に「福が来る年」であってほしいと思います。

寄席には「笑門来福」の額とともに「菓」や「菓」の文字を掲げているところがあります。人間国宝の桂米朝さんは「笑いは万病の薬である」と「菓」の文字と菓の草かんむりをはずした「菓」という2文字を好んで色紙などに書いたそうです。

寄席に掲げてある額の文字には「笑いを楽しみ、苦を忘れよう」と願いを込め「笑いは何よりの菓」ということを表しています。

先の読めない時代を 乗り切るために

令和4年、新型コロナウイルス感染症は経済や市民生活へ大きな影響を及ぼしています。また、人口構造は、少子・高齢社会を反映して根元の細い不安定な花瓶のような形になっています。

年金など社会保障制度を支える側にいた人たちが今後、続々と支えられる側にまわります。現行制度のままでは、やがて、年金ばかりか医療も介護も財政的に立ちゆかなくなりそうです。昭和、平成という時代がいつそう遠のいていく気がします。
〔降る雪や明治は遠くなりけり〕中村草田男の句です。

降りしきる雪の中にたたずむと、時と場所の意識が空白となり現在が昭和の時代であるかのような錯覚を抱き、過去が永久に消えてしまったと感じる時があります。

草田男の句「明治を「平成」と言い換えると、3年前までの平成さえも懐かしく思われ、遠くに消え去っていきます。まさしく「光陰矢の如し」の感があります。

子どもたちの未来に 残すべき大切なもの

世界の環境問題は、今、大きな変化の渦中にあります。

新型コロナウイルス感染症の影響で、自由経済が世界を席卷して日本経済はいや応なく、国境を超えた激しい経済的競争に巻き込まれています。

地球の温暖化による脱炭素社会を目指した世界の

取り組みが急務です。SDGs（持続可能な開発目標）の17指標の具体的な取り組みをしなくてはなりません。

情報技術を中心とする急速な情報化の波は、産業構造だけでなく、人々の生活様式まで変えつつありますが、人々は懸命に知恵を絞り、競争に挑み、この変化の時代を生き抜こうとしています。特に、気候変動と環境問題は、身近な生活に直結した「命の水と海の豊かさを守る新たな課題」への挑戦でもあります。

希望と不安の中で

多くの人が、心の中に漠然とした不安を抱えています。変化の先に、一体どんな世界が待ち受けているのか、この国がどこに行こうとしているのか、誰も明確な展望を見いだせていません。

「温暖化対策は、戻れない地球の分かれ道です。今を生きる私たちはどう動きますか？」大人への若者の問いかけです。

市民の財産である「地熱」を活用したプロジェクトも、いわば子どもたちへの「未来への投資」であり、未来を生きる子どもたちへの「財産の贈り物」です。温暖化の影響は、私たちの生活の中にも大きな影響を与えています。「池田湖や鰻池の命の水」は、子どもたちの未来に受け継がなくてはなりません。それが今を生きる大人の責務です。指宿の豊かな年表を描き、経営感覚を持った行政手腕が試される時です。

大切に守り続けるべきだと思っていた理想までもが「時代遅れ」と否定される昨今です。先行き不透明な中で、戦後培われてきた価値体系まで揺らいでいることが、人々の不安を増幅しています。

思いを行動に

「個人主義が行き過ぎて利己主義と化し、規範意識が希薄化している」との声があります。「権利ばかりを声高に主張する風潮が目立ち、「公」に対する「義務感」や、他者への奉仕の精神が忘れられている」等々、政治や経済、ひいては社会生活のひずみを指摘し、警鐘を鳴らす識者もいます。日本人の精神的風土が、一部識者が警鐘を鳴らすほどに荒廃しているとも思いたくはありません。東日本大震災を思い起こしてほしいです。多くの人命が失われる大惨事の中でも略奪や暴動が起こることはなく、被災者たちが悲しみに耐えながら互いに助け合う姿は、海外のメディアに称賛されました。

想定外の自然災害が頻発しています。「何か役に立ちたい」というボランティアが全国から、まさに自発的に被災地に集まりました。惨事や危機に際して現代日本人が示した高い規律や他者への思いやりの実例として、私たちに鮮烈な記憶を残しています。日本人の心から、ふるさとへの愛や規範意識が失われたわけではないのです。「私さえ良ければ」という自己中心主義が目立つ昨今、あらためて「私」と「公」を考えてみる必要がありそうです。

寅年生まれの方は、おおらかで知識欲が旺盛、おまけに夢や冒険にあこがれるロマンチストのようです。

今年も、菜の花が多くの人を迎えています。幸せの黄色を眺めながら、いい年であってほしいと心から念じる「とら」年の始まりです。

指宿市長 豊留悦男

去年今年貫く棒の如きもの

高浜 虚子

各会計決算の比較

市の会計には、一般会計のほか4つの特別会計と公営企業(水道事業・公共下水道事業・温泉供給事業)会計があります。保険料や使用料など特定の収入とその使い道が決まっているものは、収支を明確にするために一般会計と区別しています。

区分	歳入(A)	歳出(B)	差引(A-B)	歳出の前年度比	
一般会計	333億8,385万円	323億3,491万円	10億4,894万円	28.2%	
特別会計	国民健康保険	71億328万円	70億1,820万円	8,508万円	5.3%
	後期高齢者医療	7億1,945万円	7億1,863万円	82万円	9.3%
	介護保険	58億2,940万円	56億3,521万円	1億9,419万円	8.4%
	唐船峡そうめん流し事業	1億8,748万円	1億7,177万円	1,571万円	-32.9%
小計	138億3,961万円	135億4,381万円	2億9,580万円	6.0%	
水道事業会計(収益的収支)	7億3,256万円	6億4,757万円	8,499万円	-0.3%	
公共下水道事業会計(収益的収支)	7億7,602万円	7億2,498万円	5,104万円	-0.6%	
温泉供給事業会計(収益的収支)	3,526万円	3,401万円	125万円	—	
合計	487億6,730万円	472億8,528万円	14億8,202万円	20.0%	

温泉供給事業会計は、中長期的な視点に立った計画的な経営基盤の強化と財政マネジメントの向上を目的として、令和2年度から地方公営企業法の財務規定などを適用しました。

主な実施事業と決算額

住環境の整備	
敷領団地建替事業	2億5,930万円
鰻池水質改善対策事業	1,242万円
住みやすい町なみ整備	
指宿港海岸整備事業	1億8万円
道路新設改良事業	1億9,468万円
市民の安全・安心	
開聞庁舎建替事業	1億3,743万円
耐震性貯水槽新設事業	2,590万円
健康・福祉・子育て推進	
子育て世代包括支援センター事業	565万円
放課後児童クラブ設置事業	7,442万円
新生山川小学校再編事業	5,205万円
教育環境の充実	
指宿市民会館整備事業	11億6,244万円
指宿市宮野球場整備事業	3億1,105万円
地域活性化と産業振興	
国民体育大会事業	2億1,793万円
棚田地域振興事業	1,259万円
有害鳥獣捕獲事業	8,837万円

本市の財政状況と今後の見通し

財政状況を客観的に表し、財政の早期健全化や再生の必要性を判断するための指標である健全化判断比率は、いずれの指標も早期健全化基準を下回る数値で推移しています。しかし、有利な市債(借金)を活用した生活インフラの整備や大型事業の実施などにより、近年は市債が増加し、基金は減少している状況です。

依然として新型コロナウイルス感染症が経済に与える影響を見通すことは困難な状況にあります。今後、人

主な財政指数

区分	令和2年度(A)	令和元年度(B)	増減(A-B)
財政力指数	0.39	0.38	0.01
経常収支比率	98.0%	93.8%	4.2%
実質公債費比率	9.2%	9.3%	-0.1%
将来負担比率	49.2%	32.4%	16.8%
財政調整基金積立金	23億8,405万円	26億7,881万円	-2億9,476万円
地方債残高	303億6,859万円	278億448万円	25億6,411万円

※実質赤字比率と連結実質赤字比率は、黒字のため計上していません。

- ・**財政力指数**…地方公共団体の財政力を示す指数。数値が高いほど自主財源の割合が高く、財政力が強いとされる。
- ・**経常収支比率**…財政構造の弾力性を示すもので、低いほど財政運営に弾力性があり、高いほど硬直化が進んでいるとされる。
- ・**実質公債費比率**…一般会計の公債費に、特別会計と一部事務組合の公債費に充当された繰出金などを加えた、実質的な公債費の割合。
- ・**将来負担比率**…地方債残高や債務負担行為に基づく支出予定額など、将来負担すべき実質的な負債の割合。
- ・**財政調整基金**…災害で生じる予期せぬ支出や、緊急性の高い大規模な建設事業の経費などに充てるための貯金。
- ・**地方債**…地方公共団体が必要な財源を確保するために、国や民間の金融機関から借り入れる長期借入金。

口減少が進む中、歳入面では、市税などの自主財源の大きな伸びは期待できないことが予想されます。歳出面では、少子高齢化による社会保障関係費や公共施設の新規整備・老朽化した施設の除却や維持補修に加え、ウィズコロナ時代に即した社会への転換にかかる費用などが見込まれます。これらを踏まえつつ、今後も歳入に見合った歳出構造を基本とし、地域にふさわしい公共サービスを提供しながら、持続可能な行政運営に努めていきます。

☎財政課財政係 ☎2111 ☎141

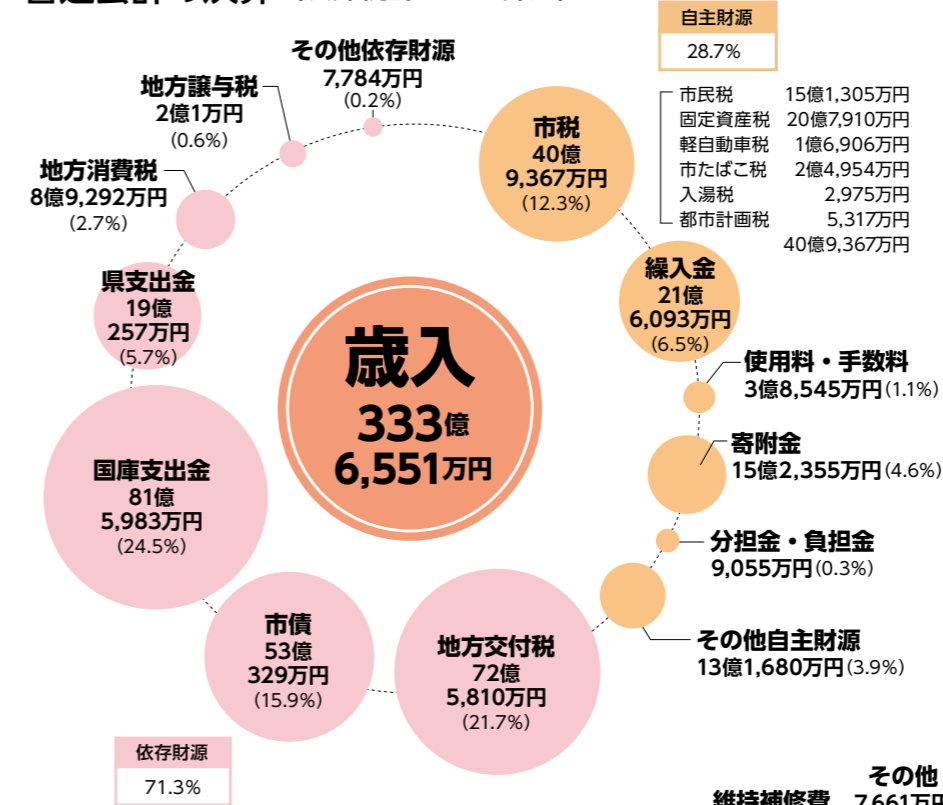
令和2年度 決算状況を報告します

令和2年度の一般会計、特別会計、企業会計の決算が、市議会12月定例会で認定されました。

決算統計で算定した普通会計は、歳入が333億6,551万円(前年度比27.1%増)、歳出が323億1,657万円(前年度比28.2%増)で、差し引き10億4,894万円(黒字)。これから、次年度繰越額を差し引いた実質収支は、9億4,287万円(黒字)でした。

※普通会計…各地方公共団体共通の基準による地方財政統計(決算統計)上の会計

普通会計の決算(決算統計により算定)



歳出の状況

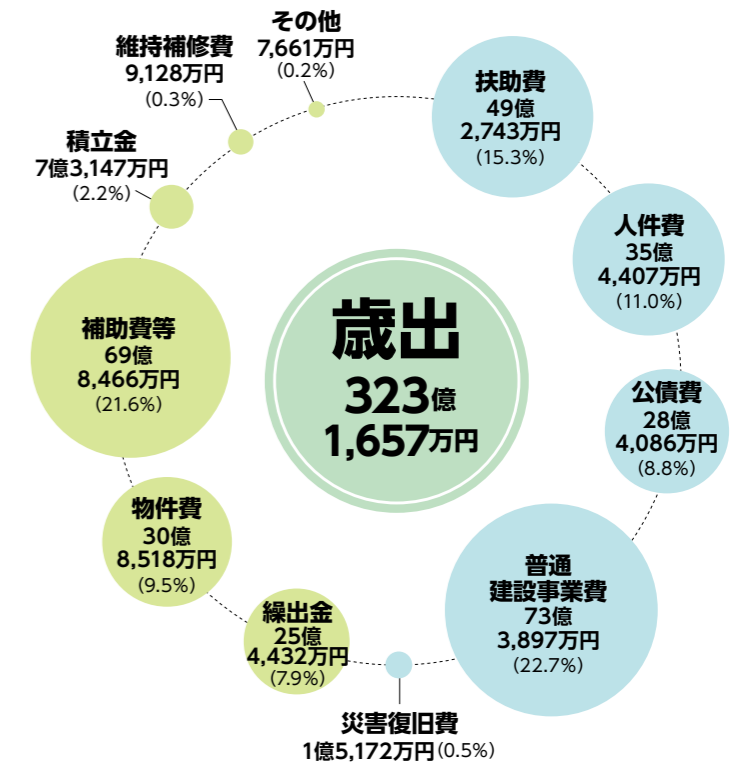
主な減少要因

地方債の償還終了により公債費が9,278万円減少しました。

主な増加要因

特別定額給付金支給事業などの補助費などが43億7,104万円の増加。新市民会館の建設や市宮野球場改修などによる普通建設事業費が25億948万円増加しました。

※いずれも前年度比。



歳入の状況

主な減少要因

普通交付税などの減少により地方交付税が4億9,357万円の減少、新型コロナウイルス感染症の影響に伴う徴収猶予により、市税が1億9,504万円減少しました。

主な増加要因

ふるさと納税の増加により、寄付金が1億9,496万円増加。新型コロナウイルス感染症の影響拡大に伴い、特別定額給付金事業や地方創生臨時交付金などの国庫支出金が51億1,678万円増加しました。

※いずれも前年度比。

新型コロナワクチン3回目接種のお知らせ

市でのワクチン接種までの流れ

1 2回目の接種日から8カ月経過後の月に、接種券が届く

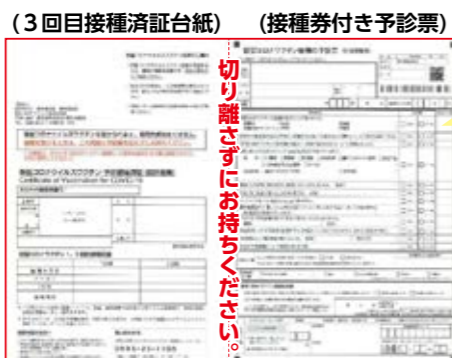
新型コロナワクチンの3回目接種を受けられる人は、**2回目の接種を終了した日から、8カ月以上経過した18歳以上の人**です。接種券は、接種の対象になる月の中旬または下旬頃に、順次発送します。

2回目の接種日	3回目接種券発送予定日
令和3年5月1日～令和3年5月15日の人	令和4年1月14日
令和3年5月16日～令和3年5月31日の人	令和4年1月31日
令和3年6月1日以降の人	令和4年2月以降順次発送

・上記の発送日から1週間程度経過しても接種券が届かない場合は、市新型コロナワクチン接種コールセンターに連絡してください



接種券付き予診票、3回目接種済証台紙、接種案内チラシなどが封筒に入って届きます。



(3回目接種済証台紙) (接種券付き予診票)

接種券付き予診票

3回目接種済証台紙

は、左の図のように一体となっています。中央にミシン目が入っていますが、**切り離さずに医療機関にお持ちください。**

2 接種可能な医療機関に電話などで直接予約する

接種券に同封されている案内チラシを確認の上、**接種可能な医療機関に電話などで直接予約**してください。

接種希望者全員分のワクチンは、順次国から供給されますので、慌てることなく予約を行ってください。

3 予約日に医療機関でワクチン接種を受ける

接種費用
無料

予約した医療機関で、ワクチン接種を受けてください。

当日の持ち物

- ☑ 接種券付き予診票
- ☑ 3回目接種済証台紙 (切り離さずに持ちください)
- ☑ 健康保険証



- ワクチン接種は強制ではありません。本人の同意が必要です。
- 1・2回目接種を受けたワクチンの種類に関わらず、3回目接種は、ファイザー社製またはモデルナ社製のmRNAワクチンを受けることとなります(国からの供給状況により、接種を受けられるワクチンの種類は変更になる場合があります)。
- 1・2回目の接種の予約は、引き続き各医療機関で受け付けています。接種券を紛失した場合は再発行しますので、問い合わせてください。
- ワクチンを接種しても、感染リスクが完全になくなるわけではありません。引き続き、マスクの着用など、感染防止対策を心掛けてください。

市新型コロナワクチン接種コールセンター ☎22111 ☎629・634 📠271200 ✉01kenko@city.ibusuki.jp
市新型コロナワクチン接種コールセンター ☎231105

新型コロナウイルス感染対策室からのお知らせ

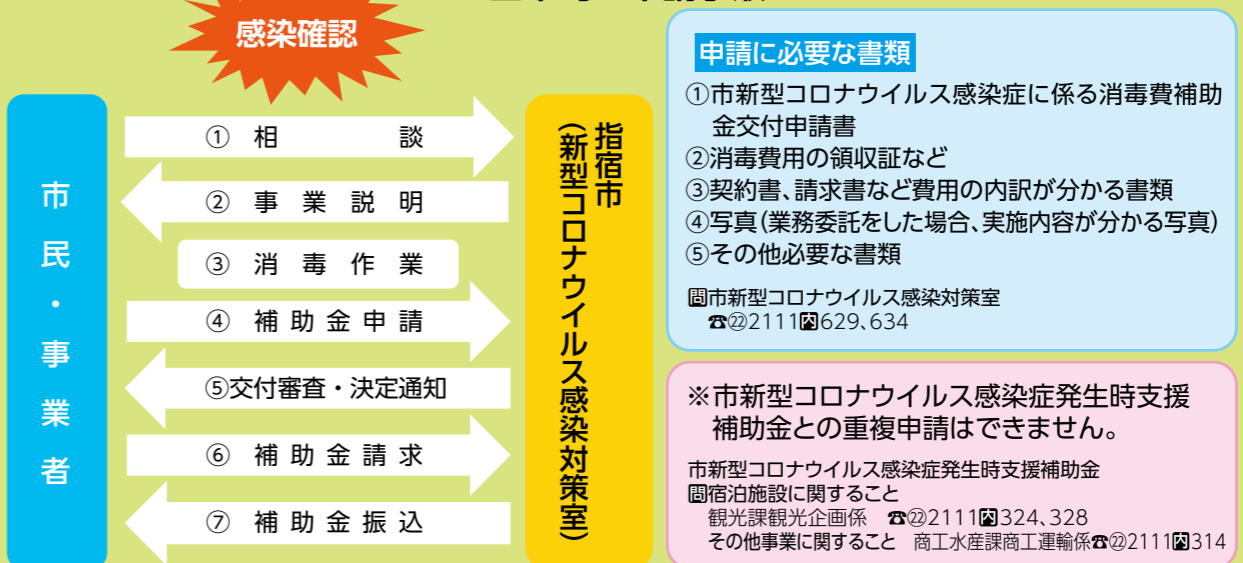
新型コロナウイルス感染症に関する消毒費補助金

市では、新型コロナウイルス感染症に感染した人が居住する住宅や勤務する事業所などにおいて、消毒を実施する際に必要な経費に対し、補助を行っています。

補助の概要

- ▶ 補助対象者 / ①市内に住所がある人が感染した場合
②市内に事業拠点がある事業者で、その事業拠点に勤務する従業員が感染した場合
※ただし、暴力団およびその構成員や公序良俗に反する事業または、サービスの提供を行っている者などは除きます。
- ▶ 補助対象経費 / 市内にある住宅および事業所などの消毒に要する経費
※国、県などによる同様の補助金などを受ける場合は、補助対象経費から国などの補助金の額を差し引きます。
- ▶ 補助額 / 補助対象経費の10分の10以内(上限10万円)
※市新型コロナウイルス感染症発生時支援補助金の補助対象者は除きます。
- ▶ 対象期間 / 令和3年4月1日から令和4年3月31日までの期間に対象経費の支払いを行った場合

基本的な申請手順



PCR検査センター(鹿児島空港店、鹿児島金生町店)について

県と木下グループが連携し、以下のとおりPCR検査センターが開設されています。対象者は、検査を希望する無症状の人です(症状がある人など、行政検査の対象となる人は受けられません)。

検査の場所	所在地	営業時間	予約方法 ※必ず事前予約が必要 が必要です。	検査の種類ごとの金額(税込)/結果判明までの時間 ※支払いは電子決済のみ(現金不可)。 使用できる電子決済は、各店舗のホームページを確認してください。		
				エクスプレスPCR検査 (新型コロナとインフルエンザウイルスを検出する検査)	クイック検査 (入国検疫レベルの高精度抗原定量検査)	PCR検査 (唾液による高精度な検査)
鹿児島空港店	霧島市溝辺町麓822番地	8:00~20:00	木下グループホームページから予約(電話予約不可)	7,900円/約30分	2,100円/約30分	2,300円/翌日中
鹿児島金生町店	鹿児島市金生町7-9金生町TMビル	9:00~20:00		8,400円/約30分	2,100円/約30分	2,300円/翌日中

※詳しくは、木下グループホームページで確認ください。

申告書の作成・送信は 国税庁ホームページ・スマホから!

自宅で

手軽に

《STEP1》「国税庁ホームページ」へアクセス

ネットで検索

確定申告



スマートフォンはこちらから →



国税庁e-Taxホームページ
https://www.e-tax.nta.go.jp

《STEP2》申告書を作成

パソコン画面

給与所得の入力

令和元年度の源泉徴収票に記載されているとおりに入力してください。
源泉徴収票に記載のない控除は、後の各控除の入力画面から入力してください。

① 支払金額
円

② 源泉徴収税額
2段で記載されている場合、下の段の金額
円

③ 「(源泉)控除対象配偶者の有無等」、「配偶者(特別)控除の額」のいずれかの記載
0の場合「なし」を選択してください

戻る 次へ

スマホ画面

国税庁 確定申告書等作成コーナー

給与所得の入力

令和元年度の源泉徴収票に記載されているとおりに入力してください。
記載のない控除は、後の控除の入力画面から入力してください。

源泉徴収票の入力

A. 支払金額 (円)

B. 源泉徴収税額 (円)

※ 2段で記載されている場合、下の段の金額

《STEP3》申告書を送信

マイナンバーカードを使って送信

用意するものは、次の2つ!

① マイナンバーカード



取得方法は、
マイナンバーカード
総合サイト
を見てね!



② ICカードリーダライタまたは マイナンバーカード対応のスマートフォン



ICカードリーダライタとして代
用できる端末は一部のAndroid
端末のみ

対応端末の一覧は
こちらから!

※印刷して郵送などで税務署に提出することもできます。

IDとパスワードで送信

重要書類

ID・パスワード方式の届出完了通知 ID・PW

本人用 本人用 本人用 本人用

国税 太郎 様

ID・パスワード方式の届出完了通知を受けました。
受付番号: 12345678901234567890
届出年月日: 平成30年2月20日
届出先: ○○税務署

1111 1111 1111 1111

届出番号: a12345678

- ・「ID・パスワード方式の届出完了通知」の発行を希望する場合は、申告する本人が顔写真付きの本人確認書類を持参の上、近くの税務署にお越しください。
- ・すでにID・パスワード方式の届出を提出した人は、申告書の控えと一緒に保管されている場合がありますので、確認してください。

(注) ID・パスワード方式は暫定的な対応です。
お早めにマイナンバーカードを取得してください。

指宿税務署 ☎2548

指宿税務署から確定申告のお知らせ

令和3年分所得税・消費税(個人)・贈与税

指宿税務署では、令和3年分の所得税などの確定申告の相談時に、来署相談者や職員が新型コロナウイルス感染症に感染することがないように、指宿税務署内で開設する**確定申告会場での感染拡大防止**に努めることが最も重要なことと考え、**昨年と同様に次の【感染防止対策】1のとおり制限などを行う予定**です。

この場合、来署されても一部の相談者への対応ができないことが予想されますので、次の感染防止対策2、3のとおり来署が不要な自宅でのスマホ申告などを積極的に活用してください。

【感染防止対策】

- 1 申告期間(2月16日~3月15日)の1日当たりの**相談人数の上限設定、会場内の入場人員および滞在時間の制限(短縮)**
- 2 確定申告期間前における**事前予約による申告相談の活用**
- 3 自宅などで申告できる**スマホ申告およびパソコンなどでのe-Tax(電子申告)、口座振替による納税の推奨**

この対応は、昨年と同様のものであり、**相談会場での不特定多数との接触機会を減らし、相談会場の密を避けることなどが**新型コロナウイルス感染症拡大防止の最も有効な方法であると考え、来署相談をお考えの皆さんのご理解とご協力をお願いするものです。

特に「自宅などで申告できるスマホ申告およびパソコンなどでのe-Tax(電子申告)、口座振替による納税」を積極的に活用してください。

なお、来署相談者の相談会場の滞在時間を極力短くするために、**収支内訳書、医療費の明細書などの関係書類を作成(集計)していない人は、受付、相談などをお断りする場合があります**ので、ご理解とご協力をお願いします。

進化するスマホ申告!

スマートフォンやタブレットから手軽に金額・必要事項を専用画面に入力し、**簡単に申告書を作成・提出できるスマホ申告**をお勧めします。

以前と比べて、**利用できる人の範囲(給与所得・一時所得・雑所得)**が拡大され、大変便利となっておりますので、ぜひ活用してください。

特にマイナンバーカードを取得している人は**簡単にスマホ申告**ができます。

便利で簡単! 国税庁ホームページから e-Tax!

国税庁e-Taxホームページ(https://www.e-tax.nta.go.jp)の国税電子申告・納税システム(e-Tax)から簡単に確定申告ができます。

気軽に手軽に電話で質問!

e-Taxやスマホでの事前準備、送信方法、エラー解消などの使い方に関する質問は、**e-Tax・作成コーナーヘルプデスク**へ問い合わせてください。

お困りの点の解消方法などを丁寧にお答えします。

ヘルプデスク ☎0570-01-5901(全国共通ナビダイヤル)

令和4年度 市・県民税(住民税)申告日程

▶受付時間(全日程)
午前 9:00~11:30 午後 13:00~16:00

◎申告についてのお願い

- 郵送での申告に協力してください
- 会場へはマスクを着用の上、来場してください。3密を避けるために入場制限を行う場合があります
- 日程の都合がつかない場合は代理申告が可能です。代理申告の際は、本人の申告に必要なものをお持ちください
- 申告受付期間中は、各庁舎の税務窓口での申告はできませんので注意してください
- 3月12日㊤~15日㊤の申告会場は混雑が予想されます。お住まいの地区日程での申告に協力してください

指宿地域

月	日	午前	午後	申告会場
2	8日㊤	宮、玉利	木之下、温湯、北十町	市役所指宿庁舎1階 第1会議室(受付)
	9日㊤	南十町、弥次ヶ湯、田良、南迫田	柳田、高原原、湯之里	
	10日㊤	大牟礼西、大牟礼中、大牟礼東、瀧口	瀧山、二月田	
	14日㊤	尾掛、上吹越	下吹越、五郎ヶ岡	魚見校区公民館
	15日㊤	道上、宮之前、中川、田之畑、中福良、外城市、十石	久保、垂門、狩集、水迫、白山、永嶺	指宿校区公民館
	16日㊤	道下、道下上、道下東、大園原	宮ヶ浜、大当	
	17日㊤	瀬崎、小牧西・戸迫、岩本東、浜西、上西	小牧中・小牧東、畠久保、岩本中、麓上、麓下、浜東、上東	岩本漁村センター
	21日㊤	中浜、池崎、堀切園	仮屋、下門、大迫、石嶺、新永吉	池田校区公民館
	22日㊤	細田東後、細田東前、細田西	鳥山、渡瀬、永吉	
	24日㊤	摺ヶ浜北、摺ヶ浜中、摺ヶ浜南、中小路	迫北上、迫北下、小田、片野田	時遊館COCCOはしむれ
25日㊤	迫中、迫南、湊上、湊中、湊南、湊北	丈六、下里、向吉、大渡、国立病院		

山川地域

月	日	午前	午後	申告会場
2	18日㊤	1区西・東、2区西・東、3区西・東、4区西・東、5区西・東、6区、7区、8区	中村、岩下、天神下、愛宕下、東、中小路、後馬場	山川文化ホール
	28日㊤	東道、西道、野道、高尾、野元、清水、東、西	今村、大石、中央、徳光	
3	2日㊤	井手上、井手下、井手前、川口、成川浜	山神、森松東、森松西、鰻、尾下	山川図書館
	3日㊤	谷村下、小川中、小川西、中野、永田、神方下、神方上、下原	谷村上、小川東、前園下、前園上、前原上、前原下	
	4日㊤	中、東上、東下、上出、西村、平原	市山上、市山下、寺、迫、春、田上	

開間地域

月	日	午前	午後	申告会場
3	7日㊤	脇、物袋、上野東、上野中	塩屋、入野、上野西、坂下	開間総合体育館 サブアリーナ
	8日㊤	苅口、玉井、中組、西元	東開間、西開間、松原田、荒田	
	9日㊤	上手、田中	下吉、谷村	
	10日㊤	川尻東、松原、鎮守	蛭子、川尻西、川尻上、川尻北、川尻中	

予備日(やむを得ない理由で各地域の申告に来場できない人)

月	日	申告会場	対象地域
3	1日㊤	山川文化ホール	市内全域
	11日㊤	川尻ふれあい交流館	
	12日㊤		
	13日㊤	ふれあいプラザなのはな館	
	14日㊤	2階視聴覚室(受付)	
15日㊤			

令和4年度 市・県民税(住民税)の申告が始まります

▶申告期間 / 2月8日㊤~3月15日㊤ 税務課市民税係 ☎2111
☎221・222・223

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、 郵送での申告にご協力ください

昨年度に住民税申告された人には、1月中旬頃に申告書を郵送します。記入に際しては、同封する「申告の手引き」を参考にしてください。申告書が届かない人で、郵送での申告を希望する人は、市のホームページからダウンロードするか、税務課市民税係に問い合わせてください。

注意してください

毎年確定申告(所得税の追徴または還付)している人で、指宿税務署から申告の案内が届いた人は、指宿税務署で申告してください。

※所得税・消費税などの問い合わせは指宿税務署(☎2548)までお願いします。

申告が必要な人

●1月1日時点、本市に住所のある人

ただし、次の人は申告の必要はありません。

- 税務署に所得税の確定申告をする人
(所得税と異なる課税方式を選択する場合を除く)
- 給与収入のみで、年末調整済みであり、勤務先が指宿市に給与支払報告書を提出する人

- 令和3年中に収入がなく、指宿市内に住む親族に確定申告書、給与または公的年金等の源泉徴収票で税法上の扶養となっていた人(市外の親族に扶養されている人は、指宿市への申告が必要)
- ※給与や年金の源泉徴収票に記載されている控除以外に、各種控除を追加する場合は申告が必要です(医療費・寡婦・ひとり親・扶養・生命保険・障害者控除など)。

申告に必要なもの

●本人と被扶養者のマイナンバーカードまたは通知カード (記載事項に変更がないものに限る)

●収入金額や経費が証明できるもの

給与の源泉徴収票、公的年金などの源泉徴収票、出荷証明書の他、収入・支出に関する帳簿など

●控除金額が証明できるもの

生命保険契約の控除証明書、寄附金受領証明書、医療費控除の明細書など

※障害者控除を受ける場合は、障害者手帳または障害者控除対象者認定書の提示をお願いします。



! 申告の前に要チェック!

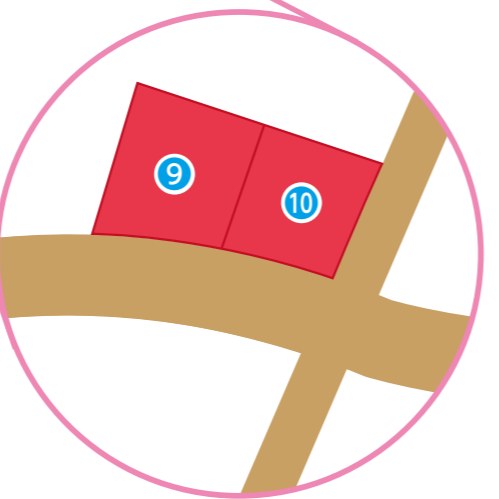
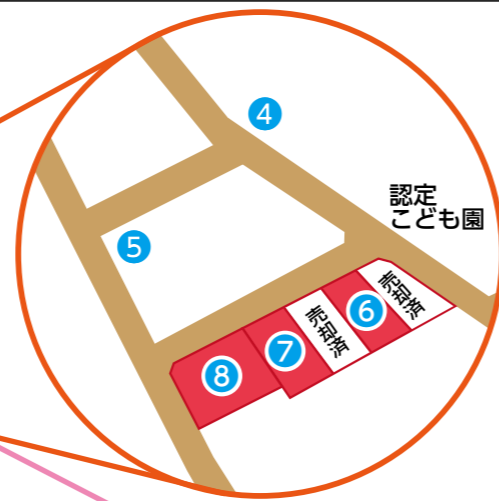
- ☑ 収支内訳書・医療費の明細書など関係書類の作成や集計は済んでいますか。
(医療費領収書の集計は、人ごと、病院・薬局ごとに1年間に支払った医療費の額を合計してください)
- ☑ 障害者控除を受ける場合、障害者手帳や障害者控除対象者認定書はお持ちですか。
- ☑ 本人や被扶養者のマイナンバーカードまたは通知カードはお持ちですか。

入札により売却する物件 (土地)

番号	所在地	地目	地積	最低売却価格	現地説明会	申し込み、問い合わせ先	市ホームページ
①	山川山下町34番4	宅地	421.5㎡	2,593,000円	1月21日⑩ 14:00~ ※前日までに 電話での申込み	〒891-0497 指宿市十町2424番地 財政課財産契約係 ☎@2111☎143	

- ▶ **申込方法** / 入札案内を入手し、郵送か直接
- ▶ **申込用紙** / 財政課窓口、市ホームページ、現地説明会
- ▶ **申込期限** / 2月4日⑩17:00必着

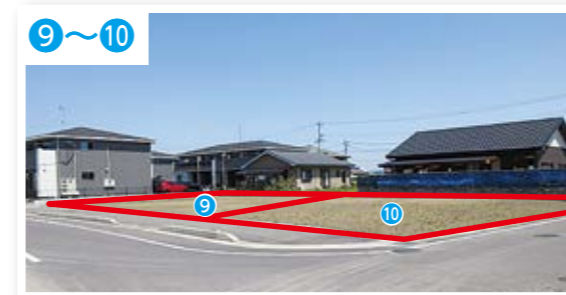
- ▶ **入札日時・場所** / 2月17日⑩13:30~
指宿庁舎3階 大会議室
- ▶ **その他** / 物件は現状での引き渡しになります



土地の売却を行っています

すぐに売却できる物件 (土地) ※購入を希望する場合は、直接申し込んでください。

番号	所在地	地目	地積	売却価格	問い合わせ先	市ホームページ
①	十町区画整理事業区域内 2街区12号	宅地	155.92㎡	3,540,943円	都市・海岸整備課 都市整備係 ☎@2111☎364	
②	十町区画整理事業区域内 54街区1号	宅地	142.53㎡	3,564,817円		
③	十町区画整理事業区域内 39街区1号	宅地	335.37㎡	10,101,344円		
④	十町区画整理事業区域内 24街区12号	宅地	444.08㎡	9,217,768円		
⑤	十町区画整理事業区域内 22-2街区4号	宅地	426.59㎡	10,041,502円		
⑥	十町区画整理事業区域内 22-1街区5号	宅地	219.91㎡	5,761,600円	指宿市 土地開発公社 ☎@2111☎149	
⑦	十町区画整理事業区域内 22-1街区2号	宅地	248.00㎡	6,497,600円		
⑧	十町区画整理事業区域内 22-1街区1号	宅地	369.56㎡	9,867,200円		
⑨	十町区画整理事業区域内 27街区12号	宅地	344.40㎡	11,193,000円		
⑩	十町区画整理事業区域内 27街区4号	宅地	344.00㎡	11,386,400円		
⑪	東方8706-23(いぶすき菜の花団地203)	宅地	325.13㎡	7,871,200円		
⑫	東方8706-23(いぶすき菜の花団地103)	宅地	267.70㎡	6,492,800円		
⑬	新西方2694-3	雑種地	2,117㎡	7,409,500円		



土地開発公社が売却している土地は、
不動産仲介サイト「SUUMO」にも
掲載しています。

十町区画整理事業区域内
22-1街区5号 他2件 (⑥~⑧)



十町区画整理事業区域内
27街区12号 他1件 (⑨~⑩)



東方8706-23
いぶすき菜の花団地
203区画 他1件 (⑪~⑫)



未来の指宿へ あなたの一票 指宿市長選挙・ 指宿市議会議員選挙

▶投票日
2月6日(日)



▼告示日／1月30日(日)
▼投票日時／2月6日(日)
7時～18時(ただし、鰻区と尾下区は16時まで)

▼投票できない人
①市外に転出した人
②他の市町村から転入した人で、令和3年10月30日以降に住居登録の届け出をした人(3カ月の住所要件を満たしていないため投票不可)

代理記載申請の証明を受けることができず、併せて手続きをしてください

投票日に投票所に行けない人は、期日前投票ができます。期日前投票をする場合は、投票所入場券裏面の「宣誓書」を記入し持参してください。

③禁錮以上の刑に処せられ、その執行を終わるまでの人
④法律の定めによる選挙で禁錮以上の刑に処せられその刑の執行猶予中の人など

▼場所／指宿庁舎、山川文化ホール、開聞庁舎
※期日前投票は、市内3カ所どの場所でも投票できます

⑤郵便などによる不在者投票
身体に障害のある人は、その障害の程度によっては郵便等投票証明書の交付を受けることにより、2月2日(日)までに選挙管理委員会に投票用紙を請求できます

▼その他
・入場券をなくしたり、届かなかったりした場合でも、名簿に登録されていれば投票できます

▼時間／8時30分～20時
▼日時／1月30日(日)8時30分～17時
▼場所／選挙管理委員会事務局

まだ証明書の交付を受けていない人は、至急手続きを済ませてください。すでに証明書の交付され、期限の切れていない人には、請求用紙を発送します。また、選挙人本人が文字を書けないような状態にある場合は、

▼投票できる人
平成16年2月7日までに生まれた人で、令和3年10月29日以前から指宿市に居住し、住民登録をしている人

※詳しくは、問い合わせください。

▼投票できる人
平成16年2月7日までに生まれた人で、令和3年10月29日以前から指宿市に居住し、住民登録をしている人

※詳しくは、問い合わせください。

▼投票できる人
平成16年2月7日までに生まれた人で、令和3年10月29日以前から指宿市に居住し、住民登録をしている人

※詳しくは、問い合わせください。

▼投票できる人
平成16年2月7日までに生まれた人で、令和3年10月29日以前から指宿市に居住し、住民登録をしている人

※詳しくは、問い合わせください。

選挙管理委員会事務局
☎2111 ☎114

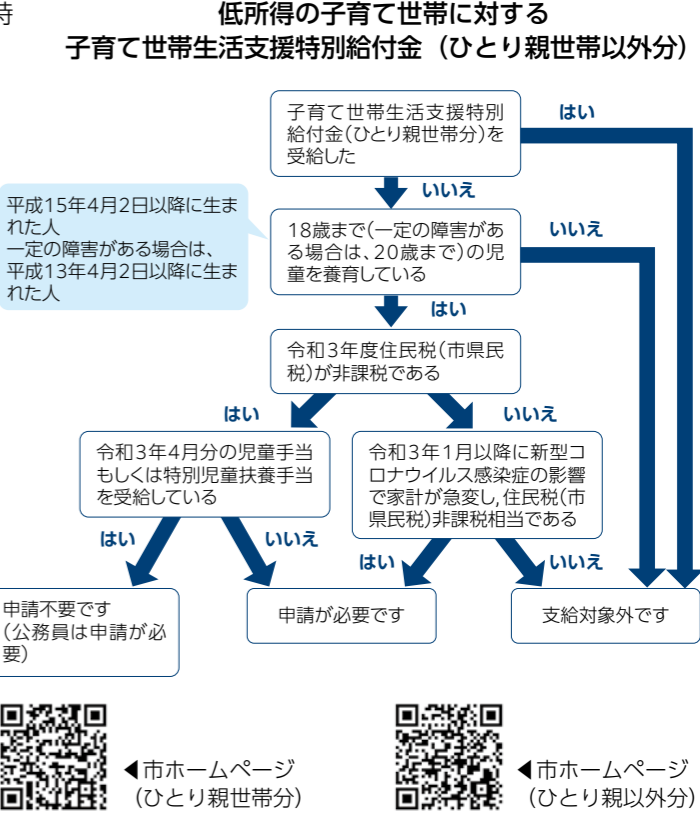
低所得の子育て世帯に対する 子育て世帯生活支援特別給付金の 申請はお済みですか？

低所得の子育て世帯に対する子育て世帯生活支援特別給付金の申請期限が迫っています。
※すでに受給した人は、申請できません。

▶給付額／児童1人当たり一律5万円
▶申請期限／2月28日(日)
▶申請方法／受給には申請が必要です。早めに窓口か電話で問い合わせてください。申請期限を過ぎてからの申請は受け付けられませんので、注意してください。

▶給付要件
ひとり親世帯分
次のいずれかの要件を満たす人が対象です
【基本給付】
①令和3年4月(5月支給)分の児童扶養手当の支給を受ける父か母か養育者
※全対象者支給済み。
②公的年金などを受給しており、令和3年4月分の児童扶養手当の支給が全額停止された人
③新型コロナウイルス感染症の影響を受けて家計が急変するなど、収入が児童扶養手当を受給している人と同じ水準になっている人

ひとり親世帯以外分
右のフローチャートにより、給付の対象になるかどうか確認してください。



☎地域福祉課児童母子福祉係 ☎2111 ☎272
☎市民福祉課健康福祉係 ☎3113
☎市民福祉課健康福祉係 ☎3111 ☎125

池田・利永に 光回線が整備されます

池田・利永のインターネットの回線は、今までADSLでしたが、光回線が整備されます。これにより、市内のほぼ全域で、インターネットの光回線が使用可能となります。詳しくは、NTT西日本などの各サービス提供事業者にお問い合わせください。

▶受付開始時期／1月20日(日)
▶提供開始時期／2月18日(金)

☎NTT西日本 ☎0120-927-454



指定管理者を募集します

令和4年10月に一部供用開始を予定している「池田湖観光施設公園」を管理・運営する指定管理者を募集します。

▶指定管理期間／令和4年10月1日～令和7年3月31日(2年6カ月間)
▶募集要項配布期間／1月5日(日)～1月31日(日)
▶現地説明会／1月31日(日)～2月9日(土)の平日(事前申込制)
※応募には、現地説明会への参加が必須です。
▶申込締切日時／3月2日(日)17:00必着
※窓口への提出は開庁日に限ります。
▶申込方法／申し込み・問い合わせ先において募集要項を受け取り、必要事項を記載の上、関係書類を添えて直接持参または郵便などの受け取り確認ができる方法で申し込んでください。



☎観光課観光企画係 ☎2111 ☎328

いぶすきまるごと博物館

vol.187

山川の鰻温泉は、古くから湯治が盛んな場所として知られてきました。中でも明治7年(1874)に遣韓論に敗れ、故郷鹿児島に帰ってきた西郷隆盛も湯治で訪れていたことはよく知られています。多くの病客の疲れを癒やしてきた鰻温泉ですが、その始まりについてはよく分かっていませんでした。大正15年(1926)に記された「鹿児島温泉誌」には、「発見年月は不明だが、明治34年に初めて浴場としての利用が始まった。成川の山中、鰻の傍らにある。付近一帯は熱泉が噴出し、いわゆる地獄のようだ」と記されています。これらの記述から、明治期には確実に温泉郷として利用されていたことが分かりますが、今回の企画展開催に合わせて調査を進めると、さらに古い史料があることが分かりました。

「鹿児島県摺宿郡山川村郷土歴史」中に、天保5年(1834)に記された「鰻温泉ノ由緒 鰻邑温泉記」が紹介されています。これを読むと「かつて僧侶の益壽が鰻に来遊した。このとき邑長に告げた。『地獄比良(地獄平)を切り開いて、水を熱湯に注ぎ、その下流を温泉として、入浴に便利ならしたらどうか。のちのちふきでものによく効くという風聞が四方にひろまると、それは、ただ単に鰻だけの栄ではないではないか』と。邑長はこの助言を受け入れ、宝暦年間(1751年～1764年)に、村人と協議して上下二か所を温泉とした。

湯治の里 鰻温泉の歴史

はたして、他郷の患者は来浴し、完治しないものはなかった。こうして鰻は大いに栄えた」と記されています。この記録から、鰻温泉の始まりは、江戸時代中期までさかのぼることが明らかとなりました。現在も多くの人に愛される湯治の里鰻温泉。その歴史について、時遊館COCCOはしむれで開催中の企画展「泉都指宿 一度はおいで～世界に誇る海浜温泉～」において実物資料を基に紹介しています。

閩歴史文化課文化財係 ☎ 5100



鰻温泉ノ由緒 鰻邑温泉記

地域おこし協力隊通信

vol.23

協力隊移住担当(Welcomeいぶすきコンシェルジュ)で、TOMOSHIBIのアーティストの元吉です！アートでまちを明るくする活動をしています。

現在は徳光地区の皆さんの「アフターコロナを見据え壁面制作を通して、徳光温泉をパワーアップさせたい」という思いをお手伝いさせていただいています。毎日描きに行っているうちに常連さんから声を掛けていただけるようになり、今日は「壁画が進むのが見られて毎日温泉に来るのが楽しみ」と言っていただきました。公共の場所に描く壁画は、その場所を利用する人や、地域の人たちに認められる作品でなくてはならないので、この一言は本当にうれしいし、頑張って考えてきてよかったです。



今回は制作前の壁の清掃から、子どもたち

も参加してもらいました。壁画が完成したときに子どもたちに自分が関わった作品だと自慢してもらえるような作品を目指しています。皆さんがこの記事を読んでいるところに完成が間に合うか分かりませんが、ぜひ徳光温泉に入ってゆっくりしつつ、壁画も見てみてくださいね。

今後は現在建設中の市民会館の仮囲いに子どもたちと壁画を描くプロジェクトや、新開聞庁舎の屋内シャッターに壁画を描くプロジェクトも控えています。ぜひ楽しみにしててください！これからもアートで指宿を少しでも明るいまちにしていきたいと思っています。



閩市長公室政策推進係 ☎ 2111 ☎ 127

スポーツでまちを元気に Sports Commission

スポ☆コミ Vol.19

SC I (スポーツコミッションいぶすき) は、人口減少対策の一つとして、スポーツ合宿、大会、イベントを誘致・開催することで指宿を訪れる人を増やし、地域交流や地域経済の活性化につなげる取り組みを行っています。

●男子プロバスケットB3リーグ 鹿児島レブナイズ vs 金沢武士団 @指宿総合体育館

前シーズンから 指宿大会4連勝!

次回指宿開催は1月29日(土)、30日(日)

11月13日(土) 鹿児島 96-69 金沢 WIN!
14日(日) 鹿児島 89-66 金沢 WIN!

B3リーグ2021-22レギュラーシーズン 同率3位/15チーム中 (12月12日現在)



お越しいただきありがとうございました! 11月27日(土)・28日(日) @いぶすきフットボールパーク

●KYFA第27回九州シニアサッカー大会

九州内の各県予選で優勝した8チームが集う40歳以上の大会。2グループでのリーグ戦から勝ち上がった星ヶ峯フットボールクラブ(鹿児島県)と与勝壮年クラブ(沖縄県)が決勝に進出。0-0(3PK4)で与勝壮年クラブが優勝しました。

●KYFA2021九州O-40サッカーフェスティバル

九州内の各県予選の準優勝チームが参加した大会。地元鹿児島県からは蒲生FC O-40が参加し、計8チームで競いました。決勝は大町シニア(佐賀県)と三宅シニア(福岡県)の対戦。1-1(6PK5)で大町シニアが優勝しました。

告知 市営野球場リニューアルオープン記念イベント @市営野球場 1月15日(土)、16日(日) ジュニアオールスター フレンドシップベースボールフェスタ(入場無料)

本イベントは、再整備された市営野球場のPRと野球振興を目的に、県内の中学生硬式野球リーグ2団体の選抜選手による交流戦です。15日(土)には社会人硬式野球クラブチーム「鹿児島ドリームウェーブ」の選手との野球交流も実施します。2日間の白熱した試合をぜひ会場でご覧ください。

※新型コロナウイルス感染症の拡大状況や荒天時の際は、イベントの中止または変更の場合があります。

[主催] 指宿市
[主管] スポーツコミッションいぶすき
[協力] 日本少年野球連盟ボーイズリーグ鹿児島県支部
全日本少年硬式野球連盟Young League九州第二支部

スケジュール(予定)
15日(土) 9:00 セレモニー
9:30 第1試合
12:00 第2試合
14:15 野球交流
16日(日) 9:00 第1試合
11:30 第2試合
13:40 閉会あいさつ



三塁側観戦スタンド



バックネット裏の観客席でも熱戦を楽しめます



バックスクリーン

閩 SC I 事務運営部 ☎ 1014

魅力発見 いぶすき日和

「温泉祭花火」

撮影者：野田卓也

撮影場所：魚見岳



焦点距離：76mm/F：8
露出時間：1/9秒/ISO：100（多重露光）



図書館で謎解きイベント 謎を解いて宝物を探そう

令和3年度図書館フェスティバルの一環として、第1回図書館講座「きみもわたしも名探偵 まるっと解決! なぞとき図書館」が10月10日、指宿図書館で行われました。参加した小学生の親子7人は、12冊1組の総合百科事典の使い方や分類を学びながら、4つの謎解きに挑みました。参加した丹波小4年の嶺元和樹さん(中小路)は「謎解きをしながら百科事典の使い方を知ることができて、とても楽しかった。謎が解けて、スッキリした」と感想を話しました。



講師のアドバイスを受けながら謎を解く参加者

指宿高校生が陶芸体験 陶芸で自分を表現

指宿高校生が陶芸を体験し10月11日、完成した作品がお披露目されました。陶芸体験は美術の授業の一環として行われ、11人の生徒が器や皿など思い思いの作品を制作しました。この日は体験に協力した指宿長太郎焼窯元の有山勝英さん(北十町)が陶芸の魅力などを話しました。1年の上赤俊介さん(温湯)は「初めて陶芸をしたが、完成した作品は色もよく艶もあって思っていた以上にできていた。次はご飯茶わんに挑戦したい」と意欲を見せました。



作品を前にする有山さん(後列左)と生徒たち

尾下の棚田で稲刈り体験 地域の稲作を学ぶ

尾下の棚田で10月9日、稲刈り体験が行われました。児童が棚田へ親しみながら、稲作を体験してもらおうと地元NPO法人が企画。山川小の児童ら約40人が参加しました。尾下や新永吉では、地域おこし協力隊員らが棚田保全活動に取り組んでおり、令和3年6月には国の指定棚田地域に指定されました。参加した3年の西元仁菜さん(市山上)は「刈るときは力が必要で鎌の使い方も難しかったけど、きれいに刈れた。また参加したい」と話しました。



慣れない稲刈りに夢中

県産黒豚肉を寄贈 おいしさに幸せ広がる

地元の特産品を知ってもらおうと、肉の上高原(上高原和也社長)が、市内全小・中学校に県産黒豚肉150kgを贈りました。平成30年度から毎年行われ、今年で4回目。山川・開間地域では10月11日に「黒豚肉の豚丼」、指宿地域では14日に「黒豚肉とごぼうのしぐれ煮」として給食で提供。黒豚肉の包装紙には「いっぱい食べて大きくなってね」とお店からのメッセージもあり、川尻小6年の上村礼武さん(川尻東)は「やわらかくておいしいお肉を食べられて幸せ」と笑顔を見せました。



黒豚肉の豚丼を食べる川尻小学校の児童たち

令和3年 市民表彰

市民表彰は、長年にわたり市の発展と市民の福祉向上に貢献した人を表彰するものです。表彰式は、11月5日、市役所指宿庁舎で行われました。



しんぐりょう すすむ
新宮領進氏
(二月田・71歳)

平成10年10月から5期19年3カ月、市議会議員として地方自治の振興に貢献されました。市議会議長や市議会産業建設委員長、市議会決算特別委員長などの要職を歴任し、議長在任中には「指宿市議会基本条例」を制定し、公正性と透明性の確保、積極的な情報の公開、市民参加の推進など、民主的な議会運営の推進に尽力されました。指宿地区消防組合議会議員、指宿南九州消防組合議会議員などを務められ、新型の消防ポンプ自動車の配備など消防分遣所の装備充実や消防職員の活動しやすい環境づくりにも寄与されました。



でぐち かずよ
出口和代氏
(田良・75歳)

昭和61年9月から平成30年3月までの長きにわたり、社会福祉法人ひばり福祉会ひばり保育園園長を務められ、平成15年3月から現在に至るまで、同社会福祉法人理事長として、児童の健全育成に貢献されています。平成6年に始まった主任児童委員制度当初から主任児童委員を務められ、地区担当の民生委員・児童委員と連携・協力して、さまざまな児童問題について適切な助言や援助を行うなど熱心に取り組み、本市の児童福祉の発展に尽力されています。

若手農家が食育活動 作物に触れて学んで

山川小学校3年生69人が10月6日、ソラマメの観察学習に参加しました。市内のおおむね40歳未満の農業従事者で組織するAGRIL倶楽部指宿が、子どもたちに農業体験を通して食の大切さを学んでもらおうと企画。前園準人会長(前園下)の畑に植えられた苗のスケッチなどを行いました。上林山大結さん(西)は「種を植えてから半月くらいでこんなに育つことに驚いた。スケッチは葉を表現するのが難しかったけど、来年の収穫が楽しみ」と話しました。



前園会長(右)とソラマメの苗を観察する児童たち

品質向上への取り組みが評価 これからもより良い環境を

道の駅「山川港活お海道」が九州・沖縄「道の駅」連絡会から駐車やゴミ問題に対する取り組みが評価され表彰を受けたとして、10月4日市長へ報告がありました。これは、品質向上において他の道の駅の模範になるとして147カ所中3つの道の駅が選出されたものです。運営する芙蓉商事湯ノ口隆洋代表取締役社長は「スタッフの毎日の努力が評価されてうれしい。これからも安全で快適な環境を提供できるよう努力していきたい」と喜びを語りました。



報告を行った湯ノ口代表取締役社長(左)と櫻園孝二駅長(大牟礼東)(右)



ミニ企画展「人類vs病」ギャラリートークが開催 感染症の歴史を知ろう

9月18日～11月7日に開催のミニ企画展「人類vs病～病との永きに渡る戦いの歴史～」のギャラリートークが10月16日、時遊館COCCOはしむれで行われました。企画展を担当した市学芸員が、これまでの感染症の歴史などを説明。同日開催の「いぶすき『ふるさと学』講座 人々と感染症」にも参加した人からは「新型コロナウイルス感染症が流行しているが、正しい知識を身に付けることができて安心した。これからも予防していきたい」との感想がありました。



市学芸員の説明を聞く参加者の皆さん

世代間交流会を開催 みんなで楽しくパークゴルフ

パークゴルフを通して世代間の交流を図ることを目的とした交流会が10月16日、かいもん山麓ふれあい公園パークゴルフ場で行われました。交流会には、いぶすきスポーツクラブパークゴルフ部会員や山川ソフトボールスポーツ少年団の団員ら約30人が参加。4～5人1組でラウンドし、交流を深めました。山川小6年の前村悠斗さん(小川中)は「初めてパークゴルフをしたけど、周りの人から教えてもらえて楽しくできた。またやりたい」と感想を話しました。



アドバイスを受けながら狙いを定めて

全国・県防犯功労者表彰 安全安心なまちへ

安全安心なまちづくりへの貢献が評価され、全国防犯功労者防犯栄誉銀賞が村山謙一さん(湯之里)へ、県防犯功労者表彰が亀之園初子さん(下里)、西寅象さん(小川西)へ贈られました。3人は地域安全モニターを長年務め、子どもの見守りや非行防止、女性の犯罪被害防止など精力的に活動。重久成人指宿警察署長は「自分たちのまちは自分たちで守る自治防災を体現され、指宿の安全安心に貢献いただいている」と感謝の気持ちを述べました。



受賞した西さん(左から2番目)、亀之園さん(中央)、村山さん(右から2番目)

トラクターパレードが開催 農作業事故ゼロへ

農作業事故防止啓発トラクターパレードが10月12日、山川地域で開催されました。秋の農作業事故ゼロ運動に合わせ、農作業車両による事故防止など安全対策の周知徹底を図ろうと市農業機械士会が毎年実施。JAいぶすき小川購買店舗を出発とし、9台のトラクターが山川地域をパレードしました。同会会長の東泰幸さん(小川中)は「トラクターが大型化しており、より一層注意が必要。取り組みが事故防止につながれば」と話しました。



事故防止を呼び掛けながら行進するトラクター

市シルバー人材センターが園児と芋掘り あま～いお芋を召し上がれ

市シルバー人材センターの会員らが10月19日、しらゆき保育園の1・2歳の園児5人とサツマイモの収穫を行いました。5月に同センターの会員で組織する「からいもプロジェクトチーム」が、約320㎡の畑に紅はるかなど750本を植え付け、その後成長を見守りながら、収穫を迎えました。参加した園児たちは「たくさん採れて楽しかった。とってもおいしかった」と話しました。サツマイモは、市役所指宿庁舎資源ごみ常設収集所隣の無人販売所で販売しています。



大きなサツマイモを楽しそうに収穫する園児

JR西大山駅近くで菜の花の植栽 一足早い南国の春を

JR西大山駅近くの畑で10月18日、菜の花の植栽が行われました。菜の花による景観づくりを行い、観光客へのおもてなしや菜の花のまち指宿をPRしようといぶすき広域観光推進協議会が企画。徳光ひまわり会などの地域住民や慈光保育園の園児が10aの畑に3万本分の種をまきました。参加した園児たちは「みんなで種まきができ楽しかった。きれいな菜の花がたくさん咲いてほしい」と笑顔で話しました。



種まきに参加した皆さん

魚見港海岸で清掃作業 奉仕の心で海をきれいに

市シルバー人材センターの会員らが10月16日、魚見港海岸の清掃を行いました。毎年、10月15日の「シルバーの日」に合わせて清掃活動を行っており、今年は約50人の会員らが参加。約1時間の作業で、海岸に流れ着いた流木など約100kgを拾いました。参加者は「普段は別々に作業している人と一緒に海岸をきれいにできてうれしい」と話し、同センターの福留康弘理事長(谷村下)は「これからも海をきれいに保てるように活動したい」と抱負を述べました。



清掃活動に汗を流す参加者

水中ドローンを使って海の大切さを学ぶ 海の今をのぞいてみよう

「水中ドローンで知る私たちの海in鹿児島」が10月15日、県水産技術開発センターで開催されました。海洋環境保全の重要性や水中ドローンの役割を学んでもらおうと一般社団法人日本水中ドローン協会が企画。今和泉小学校6年生14人が水中ドローンの操作などを体験しました。竹山心彪さん(永吉)は「アームを使う操作が難しかったけど、ゲームのようで楽しく学べた。海の環境を守るためまずゴミの分別を頑張りたい」と話しました。



海の中のドローンをのぞき込む児童たち

健康教室

迎春～厳しい冬から、もうすぐ暖かい春がやってきます～

明けましておめでとうございます。

ワクチン接種が進み、新型コロナウイルス感染症も収束しそうです。何をもちて収束とするかは議論が分かれるところですが、私はインフルエンザウイルス感染症同等、入院治療ではなく、外来での治療体制が整った時点で収束と考えます。ただ、現時点では収束したと断定できません。いま一度、感染対策の徹底、見直しをしていただきながら、3回目の新型コロナウイルスワクチン接種を極力受けてください。治療薬も間もなく承認、認可されます。

新型コロナウイルスは新しい時代を象徴するウイルスです。文明が発達することにより、世界旅行も手軽に行ける時代となりました。移動距離は広がり、移動時間はより短縮され、一度に多くの人々が移動できるようになりました。中国武漢から始まったといわれている感染症は交通機関の発達で爆発的に広がりました。しかしテクノロジー（ITなど）の発達によって10年かかると言われていた新型コロナウイルスワクチンは1年で開発され、ワクチン接種率が高くなるにつれ、感染者は劇的に減っています。これからの新興感染症は新型コロナウイルス感染症と同じ経過をたどる可能性が高いと思います。また、飛沫感染を主とする感染症は3密を避け、換気を十分に行うことで感染を防げることを再認識しました。これは、インフルエンザウイルス感染症も同様です。

指宿医師会としては、新興感染症が広がりを見せた場合に備え、新型コロナウイルス感染症を教訓に、発生状況を踏まえたスムーズな対応が行えるよう対策マニュアルを作成していきます。また、今回新型コロナウイルス

感染症によってつらい思いをされた各業種の方々と車座対話集会を開催し、皆さんの意見を集約し、業種ごとの対策マニュアル作成の手助けができればと思います。接客業だけではなく、農林水産業、医療・介護施設、保育施設・学校関係者など対話集会を開き、それぞれのマニュアル作成ができるよう、時間はかかるかもしれませんが、対応策作成や連携強化に努めてまいります。

厳しい冬を耐え、春がもうすぐ来ます。厳しい冬を耐えた分だけ、春の訪れの喜びはより大きいものです。収束するまでは油断せず、春が早く来るよう、感染対策とワクチン接種については継続していただきますようお願いいたします。

最後に指宿市民皆さんの感染対策、ワクチン接種へのご協力、また医療・介護関係者の献身的な対応に感謝いたします。ありがとうございます。



DOCTOR 今月のドクター
 指宿医師会 会長
 みやこの たかひと
 宮蘭 尊仁
 指宿医師会
 ☎2820



健康のまち

募集
 市の公共施設等総合管理計画に基づき「個別施設計画案」をまとめました。市民からの意見を募集します。
 ▼公表場所／市長公室行政経営係、市ホームページ
 ▼意見の募集期間／1月4日～2月4日
 ▼意見様式／公表場所、市ホームページ
 ▼提出方法／郵送、メール、FAX、公表場所へ持参（郵送は期間内必着）
 ※電話受付は行いません。
 ▼意見の取り扱い／「市パブ

情報掲示板
 より楽しく
 より暮らしやすく、
 まちの情報探し。
 市役所各庁舎のご案内
 指宿市役所 指宿庁舎 ☎0993-22-2111
 山川庁舎 ☎0993-34-1111
 開聞庁舎 ☎0993-32-3111

▼受講料、テキスト代／無料
 ▼応募締切日／1月18日必着
 ▼受講決定／書類選考の上、受講可否の通知を郵送します

チエーンソー・刈払機 安全講習受講者
 日程／2月1日④、2日④ 10時～16時
 場所／指宿市民会館
 講習内容／伐木作業に関する知識、チエーンソーの取り扱い、チエーンソーの目立て（実技）、造材の方法（実技）、刈払機作業のポイント、刈払機の作業方法（実技）
 定員／15人
 受講対象者／60歳以上で、シルバー人材センターの新規会員として就業を目指す人（3月31日までに60歳になる人も受講可能）、シルバー会員であるが、新たな分野などで就業を希望している人
 申込方法／指宿市シルバー人材センター
 ☎5130

第16回県障害者スポーツ大会参加者
 開催日／5月15日⑥、22日⑥
 参加資格

給食食材の納入業者
 令和4年度学校給食用の食材納入業者を募集します。
 ▼申込資格／市学校給食センターで使用される食材の数量を納入できること
 ▼納入食材／肉・青果類・魚・乾物・冷凍食品など
 ▼申込方法／指定願書（指宿・山川学校給食センターに設置）、営業許可証の写し、納税証明書などを持参
 ▼納入場所／指宿・山川学校給食センター（2カ所）
 ▼申込締切／1月19日⑥16時
 ▼その他／毎月または定期ごとの競争入札で納入する業者を決定します
 申込指宿学校給食センター
 ☎1530

県立吹上高等技術専門学校 令和4年度入校生
 募集科目・募集人数
 ・自動車工学科（20人）
 ・機械整備科（10人）
 ・金属加工科（20人）
 訓練期間
 ・自動車工学科、金属加工科 2年

次のいずれにも該当する人
 ・身体障害者手帳、療育手帳、精神手帳を所持している人
 またはそれらの取得の対象に準ずる程度の障害のある人
 ※精神手帳を所持している人の参加種目は卓球のみ。
 ・県内に居住する13歳以上の入会者（令和4年4月1日時点）
 ・大会出場の同意書を事前に提出できる人
 ・大会参加前に、競技出場について医師の診断を受け、出場可能と認められた人
 ▼競技種目／陸上、フライングディスク、卓球、水泳、アーチェリー、ボウリング
 ▼申込締切日／1月31日⑥
 ▼申込方法／電話
 ※詳しくは、問い合わせください。
 地域福祉課障害福祉係
 ☎275

県営住宅の空き家待ち登録
 空き家待ちの登録者を募集します。募集後、登録順位を抽選で決め、順番に空き家を紹介しますが、入居を保証するものではありません。
 ▼住宅名／県営弥次ヶ湯、県営西方、県営宮ヶ浜、県営大園原、県営新田ふれあいの5団地
 ▼受付期間／2月1日④～8日④（④⑥を除く）
 ▼抽選日／3月8日④
 ▼申込方法／県営住宅指定管理者オリーック不動産（南薩地域振興局指宿庁舎敷地内）
 ☎1711

・機械整備科 1年
 ▼募集期限／2月25日④
 ※定員になり次第、締め切ります。
 ▼応募資格
 ・自動車工学科と機械整備科は、高等学校卒業または同等以上の学力を有する人
 ・金属加工科は、義務教育修了または同等以上の学力を有する人
 ▼選考方法／筆記試験・面接
 県立吹上高等技術専門学校
 ☎099-1296-2050

健幸のひろば ちょこっと意識で健幸ゲット vol.14

寒さが厳しくなると外出することが面倒になり、運動不足を感じる人も多いのではないのでしょうか。ふれあいプラザなのはな館の遊歩道には、屋根があり、天候を気にせずウオーキングが楽しめるため、たくさんの方が利用しています。運動不足解消や寒さに負けない体づくりのために、散歩や体操など、できることから始めましょう！

ふれあいプラザなのはな館（配置図）



①と②の景色や③の屋根の形はどこにあるか探してみましょう!!
 ※③のヒント：右の地図の□の場所

健幸・協働のまちづくり課 ☎1003

20歳になったら国民年金

国民年金は、65歳以上の人や障害のある人、遺族になった人の生活を現役世代が支える制度で、加入が義務付けられています。

国民年金のポイント

将来の大きな支えに

国民年金は、20歳から60歳までの人が加入し、保険料を納める制度です。ただし、共済・厚生年金の制度が適用される事業所に勤めている人は除きます。

国が運営するため、年金の給付は生涯にわたり保障されます。

老後の助け以外にも

国民年金には、65歳以上の人を受け取る老齢年金の他にも、障害・遺族年金があります。障害年金は、病気や事故で障害が残った場合に、受け取ることができます。遺族年金は、加入者が死亡した場合に、遺族（子のある配偶者や子）が受け取ることができます。※年金を受け取るためには、納付要件があります。

保険料納付の猶予制度

学生納付特例

学生で、本人の所得が一定額以下の場合には、親に保険料負担を求めることなく、本人が社会人になってから保険料を支払うことを期待して、保険料の納付が猶予される制度です。

▶対象／大学（大学院）、短期大学、高等学校、高等専門学校、専修学校、各種学校（修業年限1年以上の課程）、一部の海外大学の日本分校



申請免除

保険料を納付することが経済的に困難なときは、申請して承認を受けると、保険料の全額または一部の納付が免除されます。※学生納付特例の対象となる人は、申請免除については適用されません。

納付猶予

学生でない50歳未満の人で、本人と配偶者の所得が一定額以下の場合に、申請によって保険料の納付が猶予される制度です。※納付猶予の場合は、同居している世帯主の所得は判断の対象外となります。

追納制度もあります

保険料の免除や学生納付特例、納付猶予などを受けた期間のある人は、保険料を全額納めた場合に比べて、受け取る年金額が少なくなります。将来有利な年金を受け取ることができるように、10年前の分までであれば、免除などを受けた期間の保険料の全部または一部をさかのぼって納付できる追納制度もあります。

- 追納する月の属する年度が、3年度以上前の場合、当時の保険料に加算金が増加されます
- 追納する月は任意に選択できず、古い月分から納付することになります

■問 鹿児島南年金事務所 ☎099-251-3111
市民課年金係 ☎218 市民福祉課市民税務係 ☎122
市民福祉課市民税務係 ☎128

地雷撤去のため書き損じはがきを集めています

カンボジアの地雷被害をなくすため、書き損じはがきを多く集めて換金し、地雷撤去団体へ寄付しています。はがき2〜3枚で、1㎡の地雷撤去費用になります。

▼対象品／書き損じ・未使用はがき、未使用切手、未使用テレホンカード、Quoカードなど

▼送付方法／郵送

▼送付期限／3月31日必着
送付先 〒814-0002 福岡県福岡市早良区西新1-7-10 1702
(一財)カンボジア地雷撤去キャンペーン
☎092-83317575

お知らせ

1月の粗大ごみ収集

粗大ごみの収集所は、通常の収集所と異なります。詳しくは、公民館長に問い合わせください。

▼収集日・地区

・1月15日 指宿校区

▼収集時間／7時〜8時30分
※収集時間を厳守してください。
特大サイズの指定ごみ袋

（縦90cm×横80cm）に入らないものが、粗大ごみです。
問 環境政策課生活衛生係
☎245

市税などの納付

市税などが納期限内に納付されない場合は、督促状を送付します。それでも納付がない場合は、催告書を送付し、催告期限までに納付が無い場合は、滞納処分として差し押さえを行います。差し押さえの対象は、給与、預貯金、生命保険、不動産など多岐にわたります。納期限までに納付が困難である場合には、問い合わせください。

問 税務課収納対策室納税係
☎231

冬期寝具洗濯サービス

▼対象／おおむね65歳以上の在宅で寝たきりの人や身体障害者手帳を所有し、寝具の衛生管理が困難な人

▼対象寝具／掛け布団、敷布団、毛布各1枚（替え布団の貸し出しあり）

▼回収日／2月18日

▼納品日／2月25日

▼利用料／330円（洗濯費用の1割）

▼申込用紙／長寿支援課
▼申込方法／直接
▼申込締切日／1月26日

■問 長寿支援課高齢者福祉係
☎256 市民福祉課健康福祉係
☎1114
市民福祉課健康福祉係
☎123

アイヌの皆さんのための電話相談

日常生活で困っていること、嫌がらせ、差別など何でも相談できます。相談は無料で、秘密は固く守られます。

▼相談専用電話

☎0120-771-208

■問 人権教育啓発推進センター
☎03-5777-1802

文化財防火デー

法隆寺の金堂壁画が焼失した1月26日を文化財防火デーとし、全国的に文化財防火運動を展開します。

消防訓練を行いますので、地域の皆さんの参加をお願いします。

▼日時／1月30日 10時〜12時

▼場所／殿様湯跡（二月田地区）

■問 歴史文化課文化財係（時遊館COCOはしむれ内）
☎5100

仕事や家庭での動物飼養は報告を

2月1日時点で対象の動物を飼養している場合、年に1回報告の義務があります。

▼報告様式／農産技術課畜産振興係、市ホームページ

▼対象動物／哺乳類（ウシ、シカ、ウマ、綿羊、ヤギ、ブタ、イノシシ）、鳥類（ニワトリ、アヒル、ウズラ、キジ、ダチョウ、ホロホロチョウ、シチメンチョウ）

▼報告内容／所有者の住所、氏名、飼養場所、種類や数、畜舎数、衛生管理の状況

▼報告期限／哺乳類 4月15日
☎、鳥類 6月15日

■問 農産技術課畜産振興係（いぶすき農業支援センター内）
☎710

農業は適正に使用を

無登録農薬の使用や食品への残留農薬などが大きな社会問題となり、消費者の食の安全・安心に対する関心が一段と高まっています。農業は使用基準に基づき、適正に使用してください。

風の強さや向きに注意し、農薬が飛散しないようにしましょう

●農薬は、ラベルや注意書きをよく読み、使用回数や希釈率など使用基準を守りましょう

●農薬を使ったら、必ず記録しましょう

●農薬を希釈する際は、希釈液の余りが出ないように、適正な量を作りましょう

●タンクやノズルはしっかりと洗浄しましょう

●土壌消毒剤は、完全被覆し、薬剤が漏れないように注意しましょう

※近年、住宅地における農薬散布で健康被害を訴える人が増えてきています。散布の前には必ず周辺住民に周知し、風向きや時間など細心の注意を払きましょう。

■問 農産技術課園芸振興係（いぶすき農業支援センター内）
☎712



山川砂むし温泉「砂湯里」臨時休館

施設横のり面が崩れたため、令和3年11月23日から当面の間、休館しています。
■問 ヘルシーランド温泉保養館
☎6966

海で何かあったら118番

海上における事件事故に対し、迅速かつ的確に対応するための海上保安庁緊急通報用電話番号です。
聴覚や発話に障害がある人
スマートフォンなどを使用した入力操作により、海上保安庁へ緊急時の通報ができる事前登録制の「NET118」を利用できます。

▼登録方法
entry@net118.jp宛てに空メールを送信し、送付される登録用メールの手順に従って登録

■問 第十管区海上保安本部総務課
☎099-250-9800

九州オルレ「指宿・開間コース」の閉鎖

平成24年の開設以来、多くの皆さんに親しまれてきましたが、コースの維持管理が難しいこととなりました。長年のご愛顧ありがとうございました。※1月31日までは歩くことができます。
■問 観光課観光企画係
☎328

図書館だより みんなの本棚

ホームページ (パソコン) <http://www.minc.ne.jp/ibusukilib/>
(スマートフォン) <https://www.ibusuki-lib.jp/WebOpac/mobile/index.do>



今月のおすすめ本

一般図書 (山川図書館)

WOOL STITCH

樋口 愉美子 (著)
主婦と生活社

【内容】ウールの刺しゅう糸と、定番の刺しゅう糸を組み合わせて作成する、秋冬にぴったりの刺しゅうの図案集。植物や昆虫など自然をモチーフにした作品が多く掲載されていて、見るだけでも楽しい気持ちになれます。



児童図書 (指宿図書館)

6さいからつかえるパソコン

たにぐち まこと (著)
技術評論社

【内容】電源の入れ方から、キーボード入力やインターネットの使い方、動画編集、プログラミングまで分かりやすく説明されています。パソコンを初めて使う子どもはもちろん、教える大人にも使いやすい1冊です。



インフォメーション

おはなしのとびらを開催(2月)

※イベントは事前申込制となっています。
日時/2月20日⑩ 10:30~11:00 (受付10:15~)
場所/指宿図書館2階 多目的集会室
演じ手/図書館職員
定員/15人 (定員になり次第締め切ります)
申込方法/窓口か電話
持ってくるもの
レジャーシート (家族ごとに座っていただきます)
申込受付期間/1月20日⑩10:00~2月19日⑩17:00

◆第4回図書館講座を開催

※イベントは事前申込制となっています。
日時/2月20日⑩ 14:00~15:30 (受付13:30~)
演題/ラクに暮らす!片付けの基本
講師/前田 真理 氏 (暮らしの学舎。主宰)
場所/指宿図書館2階 多目的集会室
対象/一般
参加料/無料
定員/25人 (定員になり次第締め切ります)
申込方法/窓口か電話
申込開始/1月28日⑩10:00~
新型コロナウイルス感染症の拡大状況によっては、イベントが中止になる場合もあります。あらかじめご了承ください。

1月のイベント

1月10日⑩	時間/終日 新着図書貸出日	場所/指宿・山川
1月16日⑩	時間/10:00~10:30 (受付9:45~) ※事前申込制	場所/指宿
1月22日①	時間/14:00~14:30 (受付13:45~) ※事前申込制	場所/山川
1月23日⑩	時間/終日 新着図書貸出日	場所/指宿・山川

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、次のイベントは中止となりました。
・おはなしのとびら 1月16日⑩10:30~



■指宿図書館/☎②2827 ■山川図書館/☎③3300
■休館日/毎週⑩・第4⑩(祝日の場合は翌日) ■開館時間/平日9:00~18:30、①⑩⑪ 9:00~17:00
指宿市立図書館のフェイスブックページに「いいね!」すると、イベントやタイムリーな情報が自動的に入ります。



指宿市立図書館
ホームページ

市職員の人事異動

12月1日付けで、市職員の人事異動を行いました。新職名の順に掲載します。「係長級以上、(一)内は旧職名」兼務職名などは省略してあります。

▲課長級▼
産業振興部
観光施設管理課長(観光施設管理課主幹兼観光施設管理係長)
岩林 茂樹
行政委員会等
農業委員会事務局参事(観光施設管理課長)
小吉 建治

催し

フラワーパークがこしま

※クラメン展示販売会
日時/1月10日⑩9時~12時
▼場所/屋内庭園(温室側)
入園料/高校生以上630円、小・中学生310円(幼児・70歳以上の県民は無料、小中高の県民は④⑩⑪無料)
申込/フラワーパークがこしま ☎③3333



COCCCOはしむれ イベント

市民のための「いぶ好き」ふるさと学講座
「効果的な指宿温泉の入り方」企画展に合わせて、講師をお招きし、効果的な指宿温泉の入り方を紹介します。
▼日時/1月22日④13時30分~15時
▼場所/時遊館COCCCOはしむれ講堂
▼講師/六三四氏(鹿児島温泉の会代表・温泉ソムリエ協会幹事)
▼申込開始日/1月4日④
▼参加費/無料(要予約)
▼篤姫のひなまつり
色鮮やかなひな飾りやはしむれオリジナルの障子びな、伝統的な土人形などを多数展示します。ひと足早い春をお楽しみください。
▼期間/1月29日④~3月6日⑨9時~17時(入館は16時30分まで)
▼場所/時遊館COCCCOはしむれ
▼休館日/毎週⑩、毎月第4⑩(祝日の場合はその翌日)
▼月間体験(2月)
「中が動く!?アキラ鉱物レジンキーホルダー」
▼期間/2月1日④~27日⑩

▼内容/鉱物の中が動く不思議なキーホルダー作り。これで君も鉱物マスター☆
※④⑩は事前電話予約が必要。
▼料金/300円
▼予約方法/1月26日④~28日⑩17時~20時の間に、希望日と体験時間を電話で申し込んでください
▼体験時間
①9時~10時30分
②11時~12時30分
③14時~15時30分



申開 歴史文化課文化財係(時遊館COCCCOはしむれ内)
☎②5100

寺子屋どるちえ

「確かな学力」「健やかな体」「豊かな心」を育む体験活動として、親子で参加できるイベントを開催します。

お知らせ

催し

▼プログラミングに挑戦
日時/1月16日⑩13時~15時
▼場所/ふれあいプラザなのはな館
▼内容/ひとり一台ずつパソコンを使って簡単なゲームをプログラミング
▼対象/小学生と保護者
▼定員/親子20組(先着順)
※新型コロナウイルス感染症対策のため1組2人のみ。
▼参加料/無料(別途保険料100円)

▼申込方法/一般社団法人音楽活用サポート協会ホームページ「寺子屋どるちえお申込み」専用フォームから申し込んでください
▼その他/保存用USB持参
▼一般社団法人音楽活用サポート協会 ☎099-1806-1585

県地区対抗 女子駅伝競走大会

第35回県地区対抗女子駅伝競走大会が、霧島市で開催されます。当日は、大会の様子が生放送される予定ですので、テレビやラジオ(MBC)の前で、力走する選手たちへ声援をお願いします。
▼期日/1月30日⑩

まるごと自然の家 in 指宿

南薩少年自然の家が指宿にやってきました。
▼日時/2月5日④10時~15時
▼場所/時遊館COCCCOはしむれ
▼内容/創作活動(ミニサンボドル、流木デコ、木工人形、ボトルキャップマグネット)
▼参加料/無料
※別途創作活動材料費が必要です。
▼県立南薩少年自然の家 ☎099-3177-2500
社会教育課社会教育係(ふれあいプラザなのはな館内) ☎③1023





谷川 諒弥	谷川 彩文	小林 心絆	新村 菜友	開聞地域	前田 陽大	山下 陽大	山川地域	下曾山 綏	丸山 祥	新富 珠穂	松元 碧羽	河野 心彩	水迫 瑞旺	徳留 新	小川 來海	桑原 優	濱元 優里	友野 碧仁	中園 杜碧	笹嶺 桜	内藤 葵依	指名地域
西開聞	西開聞	東開聞	脇		徳光	町8区		道下上	高野原	弥次ヶ湯	迫中	中小路	五郎ヶ岡	田良	迫北上	南十町	瀬口	迫北下	大牟礼東	南十町	上吹越	【保護者】
麻龍衣	麻龍衣	美司香	豊理可	恵友也				祐太	芙利花	渥綾	弘人	鈴奈	洋里	実佑香	佐太郎	亮太郎	信一	慶花	有希	紫人	貴乃	翔太
					加修子	美慎穂																真和奈

吹留	今村	諏訪園	濱田	内蘭	久保	奈良崎	野口	丸田	立石	田畑	野尻	北園	下西園	池崎	山本	白山	田代	原永	田島	馬場	久夫	良一	【指名地域】	前田 蒼	川野 桃香	富吉 礼華	中間 乃華	【市外地域】				
76	75	102	83	71	88	96	85	100	65	68	96	84	91	96	93	89	93	92	81	71			【年齢】	麿島	奄美市	始良市	鹿児島市	【地区】				
迫北下	道下上	下吹越	麓下	二月田	石嶺	道下東	南迫田	湯之里	片野田	二月田	仮屋	大牟礼西	瀬口	池崎	宮ヶ浜	白山	小牧中	外城市	二市	五郎ヶ岡				好祐美	奈津	規孝	昭加	彩吾	昭香	妃里	雄香	

11月30日までの受付分(敬称略)

※掲載を希望する人は、届け出時に、市民課、(山園)市民福祉課窓口で申し込んでください。他市町村で届け出た場合でも申し込みます。

※遺族の方々から香典返しに代えて、市社会福祉協議会に寄付をいただきました。ありがとうございます。

下吉	御子川内	加治	福治	開聞地域	今村	松山	松山	濱田	坂元	中村	川畑	肥後	濱田	山田	松山	松山	松山	松山	松山	松山	松山	松山	松山	松山	松山	松山	松山	松山	松山	松山	松山	松山	松山	松山	松山	松山				
94	77	74	104		94	81	90	80	91	91	72	70	90	94	81	90	80	91	91	72	70	90	94	81	90	80	91	91	72	70	90	94	81	90	80	91	91	72	70	90
下吉	御子川内	加治	福治		愛宕下	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	東中	

篤志

次の方々が市社会福祉協議会に寄付してくださいました。ありがとうございます。(敬称略)

- ・一般寄付
- ・グラウンド・ゴルフ
- ・指宿福祉交流会
- ・健幸杯・福祉杯
- ・株式会社 指宿白水館

健康杯・福祉杯 九月大会

赤ちゃんの写真大募集!

お子さんやお孫さんの写真掲載を希望する人は、子どもの名前とふりがな、性別、生年月日、保護者名、住所・地区名、電話番号、お子さんへのメッセージを記入し、メール(画像は2MB以内)、郵送、持参のいずれかで応募してください。
 ☎koshitsu@city.ibusuki.jp



日曜・祝日当番医 (診療時間8:00~18:00)

月日	医療機関名 (診療科)	電話番号
1月1日☎	【外科】 今林整形外科病院	☎@2710
	【内科】 指宿浩然会病院 (※)	☎@3295
1月2日☎	【外科・内科】 指宿医療センター	☎@2231
1月3日☎	【外科・内科】 生駒外科医院	☎@3059
1月9日☎	【内科】 いぶすき内科	☎@3239
1月10日☎	【内科】 外村クリニック (※)	☎@3770
1月16日☎	【内科】 南記念クリニック (※)	☎@3730
1月23日☎	【内科】 指宿おしげ内科 (※)	☎@0788
1月30日☎	【外科】 池田診療所	☎@2101
	【内科】 こどもの森小児科クリニック	☎@1010
2月6日☎	【内科】 小吉胃腸科クリニック (※)	☎@2011

日曜・祝日薬局 (開局時間9:00~18:00)

月日	薬局名	電話番号
1月1日☎	アイリス薬局	☎@5385
	わたせ薬局	☎@4739
	ハッピー薬局	☎@4189
1月2日☎	指宿薬剤師会薬局	☎@6343
1月3日☎	チェリー調剤薬局	☎@3705
1月9日☎	そうごう薬局指宿店	☎@1021
1月10日☎	ハート薬局	☎@2377
1月16日☎	ゆのさと薬局	☎@6771
1月23日☎	にじ薬局	☎@4080
1月30日☎	ケーアイ調剤薬局指宿店	☎@1152
2月6日☎	指宿薬剤師会薬局	☎@6343

水道工事当番店

指名地域			山川地域		
1月1日	中村設備	☎@3013	1月1日	(株)市山組	☎@9321
1月2日	(有)上林山組	☎@5515 (夜・休 ☎090-2511-4331)	1月2日	(株)福ヶ迫建設	☎@1822
1月3日	(株)後迫組	☎@3111	1月3日	(株)東水道工業	☎@2447
1月4日	(有)指宿徳永組	☎@4091 (夜・休 ☎@2190)	1月4日~9日	(株)常盤建設	☎@0872
1月5日~9日	(有)上林山組	☎@5515 (夜・休 ☎090-2511-4331)	1月10日~16日	(株)藏菌組	☎@2231
1月10日~16日	(株)後迫組	☎@3111	1月17日~23日	西設備	☎@1176
1月17日~23日	(有)指宿工業所	☎@3530	1月24日~30日	(株)市山組	☎@9321
1月24日~30日	(有)丸栄設備	☎@2694	1月31日~2月6日	(株)福ヶ迫建設	☎@1822
1月31日~2月6日	(有)丸山水道工務店	☎@3131 (夜・休 ☎080-2772-0201)			

開聞地域		
1月1日	永吉建設(株)	☎@3181
1月2日	(株)丸新建設	☎@2227
1月3日	(有)建龍	☎@2228
1月4日~16日	(株)丸新建設	☎@2227
1月17日~30日	(有)建龍	☎@2228
1月31日~2月6日	永吉建設(株)	☎@3181

長期休日当番歯科医 (診療時間9:00~12:00)

月日	歯科医療機関名	電話番号
1月1日☎	まわり歯科医院	☎@3161
1月2日☎	なかはら歯科医院	☎@2920
1月3日☎	北園デンタルクリニック	☎@6401

※かかりつけ歯科医が不在のときは、当番歯科医を利用してください。
 ※通常の日曜・祝日は、かかりつけ歯科医もしくは県歯科医師会館口腔保健センター(☎099-223-0628)を利用してください。

※水道工事に関する当番店です。下水やトイレの詰まりなどは、なじみの工務店にお願いしてください。また、宅内の漏水についてもできるだけ設置業者へ修理依頼をお願いします。

皆さまのお声が聞きたい

お便りの広場

広報紙の感想、身近な出来事などがありましたらお送りください。お便りをお待ちしています。



え ぶろんはうす池田におぼろ豆腐と野菜を求めて立ち寄りました。食堂のちゃんぼんは地元野菜たっぷりでおすすめ。この日は、グラウンドゴルフ大会でもにぎわい、他にもスワンボートやSUP体験もできるそうです。指宿駅前からお引越してきたストリートピアノ。娘も絶景の中で思いっきり弾かせていただきました。

(51歳 あげちゃん)

食堂のちゃんぼん、今すぐ食べたくまりました。お子さまのピアノ演奏もぜひ聴いてみたいです。えぶろんはうす池田では地元の新鮮野菜や加工品などが並び、シーカヤックなどは密を避けた体験として人気です。SNS(会員制交流サイト)では、すてきな写真とともに旬の情報発信しているそうですよ。



▲食堂で憩う皆さん

健 康診断を受けて、脳卒中にならないようにお酒を少量にして、料理もうす味に気を付けて、野菜を多く取るように心掛けております。

(60歳 Y・K)

お便りを読み、自分の生活も改めて見直さなければと気付かされました。ありがとうございます。年末年始はつつい食べすぎてしまう時期ですね。適度な運動も心掛けたいです。

9 人目と10人目の孫が成長著しく目を見張ります。9人目は1歳10カ月ですがごはんをとてもおいしそうに食べます。スプーンを使って上手に食べる様子に笑みがこぼれます。これからはとも楽しみます。10月号に掲載のあったヒマワリ、私もたくさん見ました。

(68歳 YOKO)

お孫さんがたくさんいて、にぎやかですね。スプーンを上手に使う一瞬懸命に食べる様子が目に浮かび、とてもほほ笑ましいです。スマホや携帯電話をお持ちでしたら、きつと中はお孫さんの写真ばかりなのではと想像してしまいました。ご覧になったヒマワリのように、お孫さんがぐんぐん成長することを祈っています。

指 宿市はなんととっても温泉と比べてもドクドクと心臓音が感じられるリアルさが一番だと思います。

(56歳 クマ子)

砂むし温泉は世界的にも珍しい指宿の恵みですね。心臓の鼓動や血の巡りを感じながら一気に体がポカポカになります。南国指宿も体調を崩しやすい季節。指宿の温泉でこの冬を元気に乗り切りましょう。

冬 になるといつも唐船峡そうめん流しの「無料ぜんざい券」が広報いぶすきに掲載されています。それがきっかけで、夏だけではなく、寒くなってもからそうめん流しに行くようになり、新たな楽しみ方を発見しました。今年も掲載を心待ちにしています。

(66歳 ジモティヌ)

いつも広報いぶすきをご愛読いただきありがとうございます。今年は無料ぜんざい2杯サービスを券を広報いぶすき11月号の21ページに掲載しています。唐船峡そうめん流しでは、3月中旬まで唐船峡温麺やます釜飯などの温メニューを冬季限定で提供しています。夏とはひと味違う、今しか楽しめないメニューで心も体も温まりに、ぜひご来店ください。



▲温メニューでおもてなし

先 日、ドライブをしようとして指宿市街地から池田湖、唐船峡、活お海道まで指宿をぐるっと一周しました。道中、えぶろんはうす池田の近くでコスモス畑に遭遇。ピンクと白のコスモスが一面に広がっていて、とっても感動しました。活お海道のレストランも大満足。コスモスの写真をたくさん撮って、何度も見返しています。

(32歳 マーライオンキング)



▲沿道に一面のコスモス

とてもすてきなコスモスの写真ですね。コスモスは約5千㎡の敷地に約5万本が毎年植えられるようです。例年12月中旬くらいまで楽しむことができます。そうですが、運が良ければ1月まで咲き、菜の花との共演が楽しめるかもしれません。新しい風景に出会いにお出掛けしてはいかがでしょう。

ふるさと納税 応援のメッセージ

全国に感謝御礼!

- 楽しかった旅を思い出しながら、大好きになった芋焼酎を頂きます。
- 過疎化が進んでいると父から聞いています。若者が住みやすい町にしてください!
- 安心安全な農水産物の安定供給を実現する都市、というスローガンに共感しています。
- 父親の出身地がそちらで、子どもの頃は、毎年夏休みを過ごしていました。海も山もあり、今も親戚がたくさんいます。大切ですてきな思い出の場所が、もっと良くなりますように。
- きれいな環境、おいしい食べ物、ぜひまた砂風呂など楽しみに訪れたいです。
- 困難な今、共にがんばりましょう!!
- 新型コロナウイルス感染症を乗り越えて経済的にも文化的にも強靱な自治体建設を期待しています。
- いつか訪れたいと思います! より住みやすい町となりますように。
- 家内の亡き母親の故郷です。頑張ってください。応援しています。

返礼品のご紹介

スナップエンドウ

シャキッとした歯ごたえと、甘さが特徴のスナップエンドウ。ソラマメと同じく、指宿市は生産量日本一を誇り、一足早い春の食材として、人気が高まっています。

ふるさと納税室ふるさと納税係
☎2111 ☎146



▼応募は、応募用紙を切り取ってご使用ください。

8 9 1 0 4 9 7

鹿児島県指宿市十町2424番地

指宿市役所

市長公室 秘書広報係

●住所 [〒 -]

都道府県 市区郡

(ふりがな) ●氏名 ●ペンネーム

●電話・携帯電話 歳

●いぶすきクイズの答え お便りの記入欄は裏面にありますので、ぜひご記入ください。



●個人情報の取り扱い
お預かりした個人情報は、お便りのご紹介、プレゼントの発送および資料作成以外の目的では使用しません。

いぶすきクイズ

問題 第30回いぶすき〇〇〇マーチは、1月22日(土)、23日(日)に開催されます。

- ▶ヒント
日本本土で最も早く菜の花が開花する南薩摩路を舞台に行われます。
- ▶記入事項/住所、氏名、ペンネーム、電話・携帯電話、年齢、クイズの答え(〇〇〇)の他、広報いぶすきに関する感想、指宿市への思い、紹介したい場所・風景、イラスト、身近な出来事などなんでもご記入ください。いただいた内容は、広報紙に掲載する場合があります。ご了承ください。当選の発表は、賞品の発送をもって代えさせていただきます。
- ▶応募締切日/2月1日(必着)
- ▶応募先/〒891-0497 指宿市十町2424番地 指宿市市長公室秘書広報係 ☎122 ☎koshitsu@city.ibusuki.jp



正解者の中から、抽選でレジャーセンターかいもん入浴券1枚(温泉・温水プール・サウナに使用可)を5名にプレゼントします。

提供 レジャーセンターかいもん
開聞川尻5401-6 ☎25584

※商店・事業主の皆さんへ
賞品を提供して下さる方を募集しています。ご連絡をお待ちしています。

第44回開間地域文化祭が開催 文化の秋を楽しもう

第44回開間地域文化祭が11月6日・7日開間総合体育館で行われました。会場では、日本舞踊や手話ダンス、郷土芸能の棒踊りが披露され、絵画や生け花などの作品も展示されました。中野政道市文化協会開間支部会長(上野東)は「新型コロナ

ウイルス感染症の影響で例年より演目数が減少したが、皆さんの協力で開催することができてありがたい」とあいさつ。市文化祭は、他にも山川地域が11月14日、指宿地域が11月21日に開催されました。



●人のうごき 12月1日現在(前月比)

総人口	38,357人(- 27)	男	17,858人(- 21)
世帯数	17,619戸(- 3)	女	20,499人(- 6)

※数値は、令和2年国勢調査人口等基本集計結果を基にした推計。

今月の税金	期別	税の種類
	4期	市 県 民 税
	7期	国 民 健 康 保 険 税 介 護 保 険 料 後 期 高 齢 者 医 療 保 険 料
	1月31日㊦	納 付 書 で の 納 期 限
	1月25日㊧	□ 座 振 替 日

☎税務課収納対策室管理係 ☎2111 ☎232・233



マチを好きになるアプリ

広報いぶすき配信中

行政情報アプリ「i広報紙」が「マチイロ」としてリニューアル! 指宿市のお知らせをアプリを通じてスマートフォンやタブレットにお届けします。

ダウンロードはこちらから



▼応募は、応募用紙を切り取ってご使用ください。

お便り 広報紙の感想や身近な出来事など、なんでも好きなメッセージをご記入ください。

※ペンネームを記入した方はペンネームで、氏名を記入した方はイニシャルでご紹介します。